# THE NEW CANADIAN

**An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin**

. XXIX—No. 33 WEDNESDAY, APRIL 28, 1965 Toronto, Ont.


Celebrating Diamond Anniversary . . . .

## Queen Wires Congratulatory Message To Hamilt. Issei Couple

HAMILTON, Ont.—Queen Elizabeth II has sent her congratulations to a Hamilton Issei couple, who have spent a lifetime exemplifying good citizenship, Mr. and Mrs. Hideichi Hyodo on their "Diamond" Wedding Anniversary.

The congratulatory wire was read at a dinner held in their honor on Saturday, April 24th by their children at the Grange and attended by friends and in-laws from the Hamilton-Toronto district. It read: "The Queen sends you warm congratulations and good wishes on your Diamond Wedding day."

Photo By D. Akikado

**Mr. & Mrs. H. Hyodo**

Congratulatory messages were also received from Prime Minister Lester B. Pearson; Ontario Premier John P. Robarts; Japanese Ambassador Hisanaga Shimadzu; United Church of Canada Moderator, Rt. Rev. Earnest Marshall Howse; Lieutenant Governor of Ontario, Earl Rowe; Mayor of Montreal, Jean Drapeau and many others.

A plaque, on behalf of the Premier and Government of Ontario, together with congratulatory message was sent by the Provincial Secretary and Minister of Citizenship of Ontario, John Yaremko.

To celebrate this occasion, Mr. Hyodo, 91, and his wife, Toshiko, 76, donated 60 Japanese Cherry Blossom trees to their home city Hamilton. Mayor Victor K. Copps of Hamilton accepted the trees and praised the couple saying, "It is a great pleasure to have people such as Mr. and Mrs. Hyodo with us as outstanding citizens." Mayor Copps was instrumental in sending the praises of the couple to the Queen and others.

The trees are now in a nursery and will be planted later in the season around City Hall.

Mr. and Mrs. Hyodo were married in their native Ehimeken, Japan, on March 24, 1905.

The couple came to Canada in 1905 and lived first in Vancouver and then in Montreal before taking up residence in Hamilton years ago. They attend the Japanese United Church.

Their motto has always been Canada first. Since their early pioneer days they have always displayed good citizenship stressing the importance of owning land to build strong permanent ties with their adopted country, Canada. The couple has devoted a great deal of their life to their community and church. Mr. Hyodo is an active member of the Japanese Canadian Labour Union movement, which advanced the cause for better conditions and wages for the early Japanese pioneer workers.

The couple has four sons: Tadao, of Montreal, Yoshio, of Stratford, Masao, of Hamilton, and Wesley, of Scarborough. There are two daughters, Mrs. Kosaburo Shimizu (Hide), of Toronto, and Mrs. John Kumagai (Ohiyo), of London, Ont. There are also 18 grandchildren.

Last Saturday's gathering, MC'd by one of the sons Yoshio, included the cutting of a beautiful cake, reading of congratulatory wires, and a presentation of gifts from their grandchildren. Speeches were given by Mr. M. Washimoto of Toronto, H. Nagata of the Hamilton United Church, and Mrs. H. Yoshioka of ...ville.

This is believed to be the third Diamond Wedding Anniversary to be celebrated among the Japanese Canadians in recent years. The other two were Mr. and Mrs. K. Kuba and Mr. and Mrs. K. ...maso of Toronto.

T. UMEZUKI

# Hunt Former Victoria Issei To Share In $3 Million Stocks

VANCOUVER.—A share in a $3 million bonanza awaits a "lost" British Columbian Issei, according to a New York firm trying to pay off some once-worthless shares.

Arthur E. Linker, of the Tracers Company of America, is looking for: Y. Izumi, whose former address was 857 Pandora in Victoria.

He said Izumi is listed as a purchaser of shares in the Marconi Wireless Telegraph Company of America between 1912 and 1915.

**A search by The New Canadian revealed that a Y. Izumi worked for the Morrison Tobacco store as a clerk. He returned to his native Yokohama many years before the war. If still living, he would be well over 80.**

Linker's firm is seeking 5,000 shareholders around the world for an unnamed client.

Linker said the client bought out Marconi in 1918.

The shares then had little or no value, Linker said. Those who purchased the stock either destroyed the certificates later or just placed them away among old family papers.

Linker said the stock is worth $3 million today, and his client wants to pay the shareholders.

In a letter to the Vancouver Sun, Linker said the addresses he had were as much as 60 years old and it is likely many of the shareholders are now dead. But their heirs would still be qualified to receive money for the shares, he said.

Linker said he is anxious to get in touch with as many of the shareholders as possible, because if they are not found "within a reasonable time" the money will be escheated to the State of New Jersey.

The Marconi Wireless Telegraph Company of America was formed in 1900 by Gugliemo Marconi, the inventor of radio communications.

Linker's list of shareholders includes 39 people believed to come from Vancouver; 19 from Vancouver Island and others in Kamloops, Fernie, and Bridge River.

None of those listed at Vancouver and Victoria addresses are still there, and in many cases the addresses no longer exist.

Linker did not say how many shares each person held or how much each would get.

Linker's firm, at 515 Madison Ave., New York 22, wants any information it can get on the whereabouts of these people.

## Four Japan-made Cars In Shell Trans-Canada Rally

MONTREAL. — Four made-in-Japan cars have entered in the Shell 4,000 trans-Canada rally this week in an effort to prove that they're as well-built and reliable as Japanese postwar cameras, radios and motorcycles.

The race started in Montreal this week and will end in Vancouver Friday.

Three $2,505 Toyota Crowns and a $1,798 Isuzu Bellette have been entered by Canadian Motor Industries Ltd. This Toronto firm hopes to sell 10,000 Japanese cars in Canada this year, and to begin assembly of them under licence in Nova Scotia within two years.

The Shell 4000 rally is the first time Japanese cars have been entered in any major North American rally, although they have stood up well in recent African and Asian rallies.

Canadian Motor Industries Ltd. is gambling the Peugeot-style Toyotas and the Vauxhall-priced Isuzu will do well in the 68-car rally. Western oil tycoon Frank McMahon and Peter Munk, the president of Clairtone Sound Corp., the backers of CMI, Ltd. don't like losers. The cars have been well-prepared and spare parts have been strategically located over the route.


## N.C. Advt. Rates Rise

Local and spot advertisement rates in The New Canadian will be increased beginning May 1st, 1965.

Although we regret this unavoidable increase The New Canadian has operated for 10 years without a rate change. During that time publication costs have tripled forcing this raise.

THE NEW CANADIAN

**Queen of the May**

ST. THOMAS, Ont. — Pretty Betty Ishida, 18, a graduating student at St. Thomas Alma College, was elected Queen of the May for 1965 by her fellow students recently. She is the first Japanese Canadian to be so honored.

Betty, a Sansei, is the daughter of Mr. and Mrs. Yoshiro Ishida of Toronto.

# Japanese Youths Bigger But Not Stronger

TOKYO. — Physical standards of Japanese youth have improved since the war but their physical capability today in some aspects is inferior to that of youths in prewar days, according to the Education Ministry.

This was revealed in a report released recently on "sports tests" carried out by the ministry on 85,000 children, students and working youths in the 10-30 age bracket in spring, last year.

[illegible] physical [illegible] examinations and athletic capability tests were conducted on youngsters throughout the country.

Based on the findings of the tests, the ministry plans to work out programs aimed at improving the physical standards and athletic capability of the Japanese youth.

The tests on 14-year-old boys revealed that while youth in city areas surpassed their counterparts in farming areas in stature, weight and chest measurement, they are not as strong.

With a few exceptions, the same held true in the case of boys of 12 and 13 years old, the report said.

The report also said that the height, weight and chest measurements of students of 18, 19 and 20 years old are almost the same as those of working youths in the same age bracket, but that the physical strength of the students is superior.

High school students of 15, 16 and 17 years of age also were superior in all strength and athletic capability than working youths in the same age bracket.

Referring to comparison of athletic capability of those in the 10-18 age bracket in running, broad jump, the report said that boys aged at 10, 12, 13, 14, 15, and 18, in 1934 could jump farther than those in the same age bracket today.

Other tests also proved that prewar youth was superior in athletic capability.

As for women with the exception of those aged 17 and 18 years old, women of today could jump further than those in 1934, the report said.

The ministry said the superiority of prewar youth was because modern teenagers tend to spend only a little time on sporting activities, being too busy with studying.

Such being the findings of the sports tests, the report stressed a need to encourage youths to undertake sports in the leisure hours as much as possible.

It also stressed a need to conduct sports tests on a wider scale as a means to help improve the physical standards and athletic capability of the Japanese youth.

## Princess Michiko Expecting Her Second Child

**TOKYO. — Japan's Crown Princess Michiko is expecting her second child in December, the Crown Prince's palace announced here.**

**The 30-year-old princess was married to Prince Akihito April 10, 1959.**

**They have a five-year-old son, Prince Hiro. Princess Michiko underwent an operation for an abnormal pregnancy in March, 1963.**

**The princess, former Miss Michiko Shoda, a daughter of the president of a flour mill company in Tokyo, is the first [illegible] member of the Japanese imperial family, breaking the more than 2,000-year-old Japanese tradition.**

# 女王からも祝電

## 兵頭氏夫妻の結婚六十年に

四月二十五日結婚六十周年を祝ったハミルトンの兵頭英一氏(九一)と夫人敏子さん(七六)はエリザベス英女王からも祝電をいただいた。これより先き兵頭氏夫妻は、この記念に日本櫻木六十本をハミルトン市に寄贈する手續きをとつたのであるが、コワブス市長は殊のほか大喜びで『兵頭氏夫妻のような市民を持つことを大いなる誇りとする』と言明して、このニュースを方々に知らしたらしく、英女王のほか

△ピアソン・カナダ首相△ロバーツ・オンタリオ首相△島津大使△ローウ・州知事△カナダ合同教會のハーウズ監督△ハミルトン市長、モントリオールのドラポウ市長その他

からも祝電が寄せられ、オンタリオ州政府の内相、市民相のヤレムコ氏は特に州政府からのお祝いの額を贈つて來た。

お祝のパーティーは子供さん(六人)とその夫妻が主催して、孫さん十八人や遠くウイニペッグの佐々木ハリー氏(夫人の弟)、ハミルトン、トロントその他の友人多数が参会、息の義男氏が司会して、お祝のケーキ・カットや孫さんその他からのギフト贈呈があり、駒本正倫、長瀬谷彦三郎、吉岡久夫人が祝辞を述べ兵頭氏は深謝した。

兵頭氏夫妻は一九〇五年に出身地愛媛縣宇和島で結婚後間もなく渡加したから在加年數も六十年、良きカナダ市民となるため、先ず土着する事を考えるべきだとして土地を求めることからはじめて、夫妻ともに教会のこと社会一般のことに献身的に働き通し、殊に兵頭氏は勞働組合の運動にも力を入れたことを大きな誇りとしている。駒本氏の記憶では結婚六十周年を祝つたのは三番目(他は久芳条橋、島野久太郎両夫妻)だという。

### 櫻木を贈呈

【ハミルトン】兵頭英一氏夫妻が結婚六十周年記念に市に寄贈した日本櫻贈呈式は四月二十六日午後行われた。

# カナダから多数参加

## 五月の米佛婦總連盟大會へ

近年米國佛教團付属の諸総盟團体中、最も大きな大会となりすばらしい發展の途にある米國佛教婦人總連盟の第九回大会は、愈々來る五月十四日から三日間、紐育の世界的有名なワールド・アストリヤを會場にして開催される。

今回は右大會と合流して西本願寺世界佛教婦人大會も催されることになり、日の下に、大友紀美子嬢、村上総務を始め総勢六十五名が大挙参加、その他ハワイ、南米、カナダ方面からも多數参加が約されている。

三日間のプログラムは左の如くであり、大会標語『慈悲の精神で世界の平和を』にふさわしい世紀の大會が予想されている。

○五月十四日(金)午前十時登録、午後七時代表者會議、午後七時ミクサー

○五月十五日(土)午前九時半開會式、午前十一分科會議(日本語部と英語部)、トピック『現代社會における布施の實践について』、午後十二時半晝食、午後二時米國佛教團紹介、午後三時総會、午後四時半特別贈呈式、午後六時半晩餐会、午後八時半余興

○五月十六日(日)午前九時半閉会式、午前十一時紐育佛教会参詣並に市内観光。

### 〔フォラム〕

## 會舘バザー

委員會發表

五月一日にはト市日系文化會舘バザーが催されるが今年は昨年の倍もよい成績をあげたいと関係者は懸命に準備中。テケツは組合わせのことで多少の苦情が出ているが、日系人には一人残らず無料入場券が渡されるので、バザー・テケツはそのまま使用できることになつている。

入場券にはすばらしい景品がついているので、入場券のナンバーを入れることで當選の樂しみもある。各


●日本行切符販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

住宅賣買
トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート会社
日系代理人
黑田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2581

保險一切
火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます
木下律
トロント市
電話―PL九―二六三二
―PL五―七三七一

志風治療所
▽どうしてもなおせぬ具合の悪い身体の痛み、冷え、しびれ一切▽血壓異常▽肝臓▽つわり▽ぜんそく▽ヘイフィバー▽ガンなどのような難病でも醫者の国ドイツをはじめ世界の賢明な醫者までが使い始めた五千年の歴史ある東洋醫學であなたの身体を整え、健康体へ!
身体調整専門 志風
Phone 266-6686
Suite B, 8775 Oak St.
Vancouver 14, B.C.

便利な日航機! 東京へ毎日2便〈10:30〉〈14:00〉
―サマータイム―

東京へ1日2便! 大サービスです。午前の便でも、午後の便でも、ご都合のよい方をおえらびください。たとえば――東京へまだ陽の高いうちに着きたい方は、ロス発10時半の便を。その日は東京へお泊まりの方は、シスコ発14時の便を……。
日本旅行がますます便利になりました。

日航機は毎日〈同時刻〉発――
ロス発10時半。シスコ発14時。日航機は毎日同じ時刻に出発しています。ことしの新しい特色です。もう、いちいち時刻表を見る必要はありません。 "ten-thirty" "two-o-o" さっそくおぼえてください。

また、日航機なら、ハワイでストップオーバーできます。アラスカ経由便にはない魅力です。ご帰国旅行も、観光旅行も、日航機でどうぞ。

日本航空
JAPAN AIR LINES

カナダの皆様は次の各地の電話番號により日本航空を呼出すことができます

Vancouver, B.C. ZEnith [illegible]
Calgary, Alberta ZEnith [illegible]
Edmonton, Alberta ZEnith [illegible]
Toronto, Ontario ZEnith 13440
Montreal, Quebec ZEnith 13440

# 幸福な家族

武者小路實篤

（百）

『私の國は父も母も金がなければないでいいという主義で、あれば使いますが、ない時は隨分みじめですがそれで平氣で愉快にくらしているのですよ。食べられさえすれば、私、平氣よ。あなたより平氣かも知れないわ』

『戰地の人のことを思えばどんなことでもやれるわけですが』

『思わなければいけないわでも健康第一の生活をしましょうね』

『ええ、そうしましょう。金もとれるだけはとりますよ。少しは原稿も賣れるようになりましたから』

『無理してはいけませんわ無理を全くしないのもいけないでしょうが』

『僕は金本位でなく、生きる喜び本位の生活がしたいと思うのです』

『生きる喜びより、生きる眞面目さが大事だと父は時時言いますよ。しかし父の生きる眞面目は書をかくことなのだから、あてにはなりませんがね』

『先生は、本當に仕合せな方です』

『仕合せですか、どうですか。母は父があんまりなんでもやりかけると沒頭して夢中になるので、父のことを[illegible]なぞと言うのですが、キリストの本性を發揮するだろうと思いますわ』

『僕もそうなりたいと思います』

『あんまりなさらない方がいいかも知れませんよ』

『口ではそうおっしゃるがあなたは實にお父さん好きですね』

『そうね。他の人が惡口を言ったら私怒りますわね。自分はいくらでも言いますが』

『あなたは内心では一番お父さんを尊敬していらっしゃいますね』

『嘘ですわ』

『それなら、お母さんですか』

『もっと尊敬する人がいますわ』

『逢わない人は別ですよ』

『ええ』

『あなたの御存知の方でお父さんより偉い人は僕は知りませんね』

『私だけが知っているのよ』

『その人はまだまだめです』

『その人はいまにきっと大きな仕事をしてよ。でも私は無理にして戴きたいとは思いませんが。私、自分の夫を犧牲する奥さん嫌いですわ』

『大いに助かりますよ』

『私、いい奥さんになってあげますわ』

ますよ』

『あまり奥さんにあまいのも考えものね』

『その点でもお父さんが理想ではないのですか』

『理想にしておいて上げますか。可哀そうだから』

『可哀いそうとはひどい言葉ですね』

---

夫 **廣吉**（和歌山縣出身、六五歳）儀

舊臘十三日私同伴空路訪日當在中、一月八日市内阿倍野大阪市立病院に入院、精密検査の結果直腸ガンと判り、同月十八日白羽主治醫執刀の下に切開手術を受けひたすら入院療養を續けておりましたが經過捗々しからず二月二十四日、再度の切開手術中極度の心臟披勞の爲そのまま不歸の人となりました。何分旅先の事とて身寄り乏しく不十分ながら野邊に送り火葬に付し、その遺骨を護り去る十一日午前十一時半當港着の空便で歸って參りました。翌日は丁度故人の七七忌に當りますので近親の方々と圖りあわただしき中を夜八時から晩香坡佛教会に於て生田開教使司式の下に追悼法要を營みました節は皆樣御繁忙の中を又折柄の雨に拘らず擧って御參詣下され、かつ過分の香料、供花、弔辞弔電を賜り、お蔭を以て稀有の盛会裡に厳修し得ました事は遺族の等しく感激と感謝に堪えない次第であります。なお私達の訪日に際し、又病中共に遙々遠く故国にまで皆樣の寄せられた種々の御厚志並びに歸加當日は空港まで多勢態々お出迎えに預る等數々の御温情と時に故人在世中に皆樣方から受けた御交誼を合せて有難く深謝奉ります。皆樣方をお訪ねして直接拜[illegible]ありますが混雑中とて種々手落ちもあった事と存じ甚だ恐縮ながら本紙上を借りて厚く御禮とおわび申し上げます。私儀從前通り當所に住居を續けておりますから亡夫生前に変らぬ御交誼を垂れ給わん事をお願い申し上げます。末筆ながら皆樣の御健康を衷心より念じ上げます。 合掌

晩市 喪主 中村カメノ
姉 寺西サヨノ
在日 義兄 黒田淺吉
在日 義姉 村上房枝
在日 義姉 和田久枝
姪 寺西マスエ
姪 矢田キミエ
夫 隆雄
姪 西シズエ
夫 勝
姪 中田トヨ子
夫 武雄
義兄 田中米吉
妻 ミユキ
甥 田中義夫
妻 スミ
甥 田中米治
妻 ミヨ子
甥 田中吉三
妻 キメ
姪 近藤米子
夫 藤一
伯母 川口リン
従兄 中谷伊之助
妻 イトノ
従弟 前出義治
妻 フサエ
従弟 川口義一
妻 美千代
従弟 川口ノブ子
故人代表 三尾留吉

---

**御禮**

私事、負傷の爲ブランソン病院に入院加療中は一方ならぬ御配慮に預り誠に有難く深謝申し上げます。お蔭樣にて今回退院致し目下、自宅に於て療養中であります。取敢ず紙上にて御禮申し上げます。

トロント市 玉根 俊 家族一同

---

**トロント日系聖公會** 電話エルイー五五〇四六
五月二日午前十一時半
聖餐式『昇天者の靈』 今井司祭
◎教會學校 午前十一時半
◎禮拜

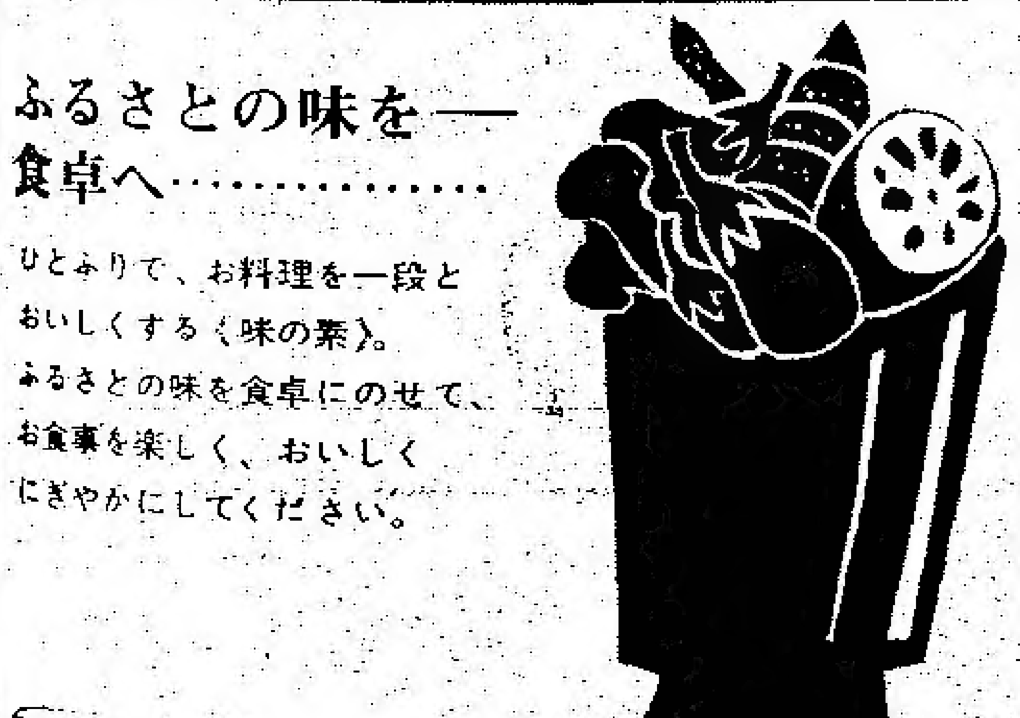
**日系人合同教會** ドーバーコート街七〇一
五月二日午前十一時半
說教『タマシイの牧者』 則末牧師
◎教會學校 午前十一時半
Rev. M. Norisue, Phone 766-5632

**日系セブンスデー アドベンチスト教會** 632 College St, BA. 5-0626
五月一日（土）午後一時
『默して待て』 麻生牧師
五月二日（日）午前八時
"歡びの訪れ" 放送 CHWO (1250 Kilocycles)
『神は操り人形師ではない』

**トロント天理教祭日**
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。
△第一日曜日 カナダ教會 教師 大倉トミ 160 Greenfield Avenue
△第二日曜日 トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue

**生長の家 誌友會**
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体驗を交えて語る谷口先生の錄音が聽けます。皆樣の御來聽歡迎。
◎重石宅（第一、第三土曜夜八時 第二、第四日曜午後二時）303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2819
◎上田宅（毎日曜、午後一時半） 524 Ontario St. Phone WA. 5-7996
◎宮本宅（第二、第四土曜夜八時） 318 Markham St. Phone WA. 1-9167
◎齊藤宅（第二、第四土曜夜八時）1038 St. Clarens Ave. Phone 533-0437
◎中尾宅（第四土曜夜八時） 102 Ellington Dr. Phone PL. 5-0173
◎壮年誌友会 堀氏宅（第二土曜夜八時）[illegible] Dr.


ふるさとの味を――
食卓へ……………
ひとふりで、お料理を一段とおいしくする《味の素》。
ふるさとの味を食卓にのせて、お食事を楽しく、おいしくにぎやかにしてください。




**屋根修繕一切**
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd. Bus. Phone 421-3874 PL. 9-5006, HI. 7-1100

□新入荷□
**日本食料品**
いつも豊富に取揃えています
**キノース マーケット（木下）**
KINO'S MARKET Box 70, Slocan City, B.C. Phone 355-2211

**辯護士** 鬼塚敏三
事務所 トロントヴイクトリア街二二一番地
電話 イーエム三ー五〇〇二
自宅 オエクス一ー三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

**日系人歡迎**
おいしい支那料理をもって結婚披露宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE [illegible]

**Continental Family Co-op.**
466 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

**リバテー米と 國寶ローズ米**
◇專門薬―かんわの『胃腸藥』かんわの『婦人藥』かんわの『國寶リユウマチ藥』『若素』『寧玉神教丸』『大同胃散』その他
ご注文は迅速にお届け致します
**大陸家庭消費組合**
トロント市西ダンダス街四六六
電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー五七一一

# 日本機械を展示
## 三十數台で約四十六万弗
## 北米最大の機械ショウに

カナダ最大の"プロダクション・ショウ六五"が來る三日から—七日までト市共進会場でひらかれるが、ジェトロではカナダ向け輸出を伸ばす好チャンスとして、十六社三十數台の日本製機械と精密測定機など合計一億六千万圓（約四十五万七千弗）相當を出品することになつており、そのため日本から三十數名の技師が來市するなどたいへんな力の入れ方である。

会場には世界各國の千八百商社が五百五十余点を展示しており、その價格は二千万弗とみつもられていて北米大陸では最大のミシン・ショウで四つの会場（スペースは十一エーカー）にぎつしりと產業用機械が陳列されて、それぞれの專門家がデモンストレーションをみせることになつているという。

ト市ジェトロではショウの開会日の夕刻、日本ブースのある產業館内で關係者をブユーに招いて、出品の説明を行うことになつている。一般の入場は三日から六日まで正午から夜十時まで。七日は午前十時から五時までで入場料二弗である。

# 美智子妃おめでた

【東京】皇太子妃美智子さまは最近の診察で懐妊されたことがわかつた。ご出産は十二月の予定であると東宮御所が先週發表した。美智子さまは去る一九六三年

かけた。

[illegible]做だけに、こんどは健康第一の生活をすごされる。これについて東宮御所は「當分は不常通りの生活の中で健康と体力の増強に努められるが、その時々のご様子によつては公邸のお出ましなど控えられる」といつている。

# 如月クラブの祝賀會
## 五月八日夕刻より日系會館で

ト市の如月クラブでは來る五月八日午后五時から日系会館において、同會創立十五周年記念の大祝賀會を次の順序で催すことになつている。

△五時から六時半まで夕食会並に記念品配布△六時半から七時半まで余興△七時半から八時半まで三業会上演の芝居△八時半から十二時までオーケストラ付きでダンス。

# 日系三世 卒業女王に選ばる
## ＝ト市の石田ベティさんが＝

オ州セント・トーマス市のアルマ・カレッジで、今年の"メイ・クイーン"に同校はじまつて以來最初の日系三世がこの程選ばれた。ト市の石田繁郎氏夫妻の長女ベティさん（一八）が、その榮譽をうけた。

ベティさんは來る五月八日、同校でメイ・クイーンに戴冠されるが、クイーンになつた學年の卒業生がその晴れの儀式に參列して、初の三世嬢を祝うことになつており、來年のクインをベティさんがクラウンすることになるわけ。

ベティさんはタップ・ダンスはもとより日本踊りもすぐれており、アルマ・カレッジの模範學生で今年卒業し大學に進學するはず。娘のこの榮譽を上田武雄氏夫妻は手放しで大喜び。

# マエトバ市協 會員五六九人

【ウイニペッグ】マニトバ市協の会員募集運動はこのほど終結したが、現在会員は五百六十九人に達したと市協側で發表すると共に、柴田会長は市協活動の重要性を強調、日系人がこぞつて市協を支持するよう呼びかけた。

# キャルガリー日系人會參加

【キャルガリー】當市日系人會では國際フード・ショウに初參加するため目下準備中である。場所は市内ジュビリー・オーデトリアムで、期日は五月一日（土）午後二時から八時まで。日系人側では代表的日本料理をつくつて出すことになつているので、在住日系人が來場して景氣をつけるよう願つている。

# 大陸横斷 トヨタ車二台も參加

モントリオールからバンクーバーまでカナダ大陸横斷の"シェル四〇〇〇"自動車競走が先週末始まり、六十數台の各種參加車がモ市を出發した。この競走にはカナダ・モーター・インダストリー社が二台のトヨタ製車を初出場させ、日本製の優秀さを裏付けしようとしている。

第一車はムレー・シル操縦、ジョン・クラーク道順で、第二車はフランシス・ブラッドレー操縦、パット・ビゴット道順となつている。今週末にはこの横斷競走の結果が判明する。

# ビクトリア見物
## 晩市日語母姉會

【晩市】當市日本語學校母姉會では次の通りビクトリア市見學旅行を行う。參加希望者は佐藤校長宅か岩田旅行案内所に申し込んでほしいと。

△六月六日（日）△集合午前七時半、學校前△歸り午后七時ビクトリア發△料金、各自持參△費用大人十六弗、子供（十二才以下半額）

# 紐育行申込み

盛岡旅行社の紐育博見物團はハミルトン日系聖公会員廿數名のほかトロントからの申込みがあり、數日にして滿員となつた。申込者が多數あるので、更にバス一台を増加することになつたが、いずれも少數の空席があるだけになつているから希望者は至急に申込んでほしいと。

# 廣告料金變更

本紙の臨時廣告料金は來る五月一日から少額値上りとなります。過去十年間、現在レートは不變更でしたが、發行費はその間三倍に増加しておりますので、臨時廣告のレート變更はやむを得ない次第です。よろしく御諒承下さい。

ニューカナディアン

# 日系釣會役員
## 會長は有座氏

ハミルトン・トロント日系人釣会は一九六五—六六年度の新幹部を幹部十五名中より互選により次の如く選んだ。

△會長 有座ナン△副會長 新谷ヘンリー△會計 森田サブ△幹事 玉根ジョー△弘報 森ケン△ハミルトン幹事 村中トッシ 井上スワニー△賞杯

[illegible]係 [illegible]貝ジョン [illegible]田ト
ン 矢野サナタム 會食及
び社交係 加藤カズ 淺原
田ムエ 矢野ノビー
田ミツツ


# 求
ガーデン働き二、三名
電話：事務所エルイ一—二七八四、自宅エルイ—四—四三六六。（佐田）


# 日系人在留邦人各位へ

在トロント日本國領事館
領事 齋木千九郎

天皇御誕生の祝賀会を左記のとおり催しますから多數御參會下さい。（なお本年は最近入手した「皇太子殿下御夫妻タイ御訪問旅行」の記錄映畫を皆様に見ていただきたいと思いますので五月五日に日系文化會館で祝賀会を催すこととしましたから御了承下さい）

（一）五月五日（水）午後七時—午後九時
（一）於、日系文化會館 123 Wynford Drive, Don Mills, Ont.

# 結婚御挨拶

山川 博
上田和美アイリン

右両名儀かねて婚約中の處四月三日聖公會に於てサッチャー牧師司式の下に結婚式を擧行、式後ハイドウェイにて些か披露の宴を催しました節は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜わり、かつまた御丁重なる祝辭、祝電、過分なる祝儀、祝品を戴きまして誠にありがとう存じました。なお若き兩人に對し一層の御指導、御交誼の程お願い申します。右甚だ略儀ながら紙上を借り御禮旁々お願い申し上げます。

カムループス市
山川　男
同　英子

カムループス市
上田恒達
同　晴子


オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八—二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. [illegible]



すし米として推奨できる米
さくら米

冷ご飯になつても堅くならない米
國寶米

安くて經濟的な米
菊米

ダンダスユニオン店

電話 [illegible]

DUNDAS-UNION STORE
173 Dundas St. West, Toronto



米はやはり古屋と

大好評の優秀米
特撰最優秀米 チェリスター米
ますます好評の 松印白米
（いずれも百斤、五十斤、二十五斤入）

●新着品——春の野菜種各種
ピーシーのり

日本送金は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. [illegible]
341 SPADINA AVE. TORONTO [illegible]
PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

## 雑録

# 移住の手引（下）

梅月生

◇教育――青少年にしてカナダで勉強を続けたい者は、これまでの學校のリポート・カード、學校の証明書又は卒業證書等を携行すべきである。これはカナダに來てから、どの學級に編入すべきであるかを正確にきめる上に便利であり、又は大學や技學校に入る資格認定の上にも必要である。

カナダでは大學入學までは授業料なしで教育を受けられる。私立や教會の學校もあるが、大部分の子供は程度の高い公立學校で勉强している。

◇市民権――永住のためカナダに合法的に入国を許されたものは、入国後五ヵ年したらカナダ市民籍を申請することが出來る。休暇やビジネスのため一時的にカナダを去つても五ヵ年の居住資格に關係はないが、市民籍を申請する直前の少なくとも一ヵ年間はカナダに居住していなければならない。

◇税關――移住者がカナダに持ち込み得る品目については、左記の收税省から情報を入手できる。

Port Administration Office,
Customs & Excise Division,
Dept. of National Revenue,
Ottawa, Canada.

◇製造業者關係の情報――カナダの国産税法と老年恩給法とによつて連邦のセールス・タキス（一一%）がカナダ内で製造される品物又は輸入品の大部分にかけられている。その他に或る種の品物には消費税もかけられるので、製造業や輸入のビジネスを始めるつもりの人は、事前にこれらの税關係の情報を次のカナダ政府收税省から入手するがよい。

Director, Excise Tax Collections,
Dept. of National Revenue,
Connaught Building,
Ottawa, Canada.

◇動物と鳥――もしカナダに鳥や動物を持ち込むつもりだつたら前以て次に手紙を書き必要な情報を入手するがよい。

Veterinary Director General,
Health of Animals Division,
Dept. of Agriculture,
Ottawa, Canada.

◇社会保險――カナダ内の十州とともに病院保險をもつている。カナダ居住者に對する現存の厚生施設は次の六つである。

①失業保險②勞働者の傷害賠償③母親扶助④老年恩給⑤子供扶助⑥病院保險

これらの社會福祉にあずかる上には色々な資格、條件がある。

### 新しい生活への適應が第一

カナダは多くの移住者に對して就職の機会と良き生活狀態とを提供している。けれども、あなた自身の持つ特技や分野の機会が、移住目的地に到着と同時に得られるとは限らない。そこで、あなた自身の持つ特技に合致する職が得られるまでは、所持金を將來のために保存しておく上からも、到着と共に得られる當座のどんな仕事口をでも受諾する用意がなければならぬ。あなたは新らしい国において新發足するのである。新らしい生活と勞働條件に適應して行くか否かは、一つにあなた自身にかかつているのである。カナダで成功するためには、新生活に適應することが第一の條件である。

### 手續き完了まで離職しないこと

カナダ移住について身体檢査その他の必要事項が全部完了したという通知を得るまでは、早まつて、現在の仕事口を離れたり、財産や身回り品等を、あわてて處分したりすることがあつてはならない。

# ベトナム戦記〔七〕

開高健

## 記者を東奔西走させる怪情報（上）

都でも田舎でもさまざまな坊さんに会つて話を聞いたが、どこで聞いても彼らの意見は一字一句違わなかつた。そして、どういう手段によるのか、情報は電光石火の速さで傳わり、しかも正確をきわめていた。首都の空軍基地であろうと、北部のお寺であろうと、中部の陸軍病院であろうと、事情はまつたく同様であつた。これまたどうやらベトコンにそつくりである。政府は佛教徒のことを『ベトコンに通ずるもの、ベトコンに煽動されたもの』という。佛教徒の第一のスローガン『反共』にもかかわらずそういうのである。政府に反對するからである。この国の政治的論法によると政府に反對して分裂を畫策するものはすべてベトコンに通ずるものだということになるのである。ところがその政府と軍部自身がまるで月經みたいにめまぐるしく政變をやるのだから、同論法でいくと、政府自身がベトコンに通ずるものだということになつてくるのである。もうちよつと同論法を擴大すれば、政府も軍部も佛教徒も、みんなベトコンに通じている、ということになりそうである。政府は早急に新しい論法を編みだす必要がある。

『ベトナム国寺』は〝非暴力・非協力〟をスローガンとして斷食や大衆集會を開始した。彼らは斷固として戒律を守つた。學生の群れがおなじように反政府デモをやつて国寺の門前に殺到して、協力しよう、協力しようと呼びかけても、頑として閉じた鐵扉をひらこうとはしなかつた。あるときは落下傘部隊が鎮壓に出動して催涙彈を投げ、群集をなぐる、蹴る、ひつぱたくの血みどろ騷動を展開した。それでも国寺は應じようとしなかつた。たまりかねた青年僧の一人が寺からかけだして道のまんなかにすわりこみ、防毒マスクをつけた巨大な非情の昆虫の群れの剣付鐵砲の鼻さきで瞑目、讀經を始めた。それでも国寺は〝非暴力〟を固守して動き出そうとはしなかつた。

彼ら佛教徒の意見は次のようであつた。

私たちは、軍事獨裁であれ、赤色獨裁であれ、いつさいの獨裁に反對するのです。私たちが求めているのは眞に誠實に人民のために働いてくれる政府です。利己心なく大多數者の爲に働いてくれる政府です。また外國からの援助以上の過大な援助――これは干渉ではないかと思いますが――それから自由になりたい。獨立したいのです。

百万人が家を失つたという大水害の爲の救援團を組織しても、その地域で佛教徒が活動して勢力が强大になるのを恐れ、また農民を助けることはベトコンを助けることだと考える政府はその活動を制限しようとします。農民とベトコンは誰にも區別できません。ベトコンが一人、二人、入つたか入らないかという情報で軍隊が出動し、ナパーム彈や大砲をうちこんで無差別に殺します。その結果、生きのこつた農民はベトコンに走ります。私たちは農民もベトコンも差別なしに援助したいのですが政府は認めません。

# 如月クラブ十五周年記念祝賀會ご案内

左記順序に從つて本会の創立第十五周年記念祝賀會を開催致します。どうぞ皆樣万障お繰り合わせの上、会員はもちろん一般の方々も御來場下さいますよう、お待ち申しております。

△期日　五月八日（土）午後五時
△場所　トロント日系文化会館

▼五　時…六時半――晩さん
▼六時半…七時半――余興
▼七時半…八時半――三葉會の芝居
▼八時半…十二時――ダンス（モガンボ・バンド付）

●バーの設備のほか、休憩時間にはリフレシメントもあります。

トロント如月クラブ


花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋

942 Pape Ave.

日系人歡迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9585
CR. 8-[illegible]

日系各團体協力
トロント日系文化會館

恒例春の大バザー

五月一日（土）午後一時から七時まで

目下、バザー・テケツ一枚一弗で賣出し中です。この中の五十仙は懸賞付入場券ですが、お買物用にも使えますから、御使用は皆様のご自由です。

賞品――ストール、携帶用テレビ、その他

会館援助のため、皆様お揃いで御來会下さい。お待ちしております。

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.,
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理
増原章康
電話 三二一―六八八一
（自宅）八七九―一七〇〇

印刷物一切 ニューカナディアン

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5505

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗(前納)　一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

# 七月から一〇%所得税を削減す

## ゴードン藏相が予算案提出

【オタワ】予期されていた通り、ワルター・ゴードン藏相は二十六日夜議會に提出した予算案で、個人所得税の一割削減その他商業および個人的タキス削減を發表した。ゴードン藏相は『われわれの財政的および經濟的面において擴張的态勢をとるべき時機である。したがつてこれは發展的予算である』と說明した。

インカム・タキス削減一〇%は來る七月一日より發効、年收五千弗で妻と子供二人ある夫は一年に三十弗の減税となり、家族持ちで年收一万弗では百三十五弗の節約となる。また組合員及び職業者のユニオン・メンバー金および職業會員費等は、百弗の基本的控除額に變更なく、收入額から差し引くことができることとなつた。

更に納税者でオイやメイを、自分の子供のように面倒および世話しておれば、子供の扶助免税額と同樣に免除され、また叔父又は叔母を面倒みている向き(老齡又は精神病のため)には五百五十弗の免税額となる。

## 總選挙予算か

【オタワ】インカム・タキス一〇%削減の予算案提出で、自由黨政府の議會解散・總選挙のステージができあがり、早期選挙を時期をみて斷行するのではないかと再び政界では觀測されている。

# 文化協定もめる

## クベック州とオタワ見解相違

【クベック】クベック州政府の文部大臣が『クベック州はフランス政府と文化交流の條約を締結するつもりである』と先週發表したことに對し、マーチン外相は『國際條約を結ぶ權限は連邦政府のみが有し、州政府にはその權限はない筈だ』と直ちに反ばくし、オタワ政界に大きな波紋を投じている。

ところが先週末、ク州のラサージ首相は、この問題についてテレビ放送を行い『ク州は外國と條約を結ぶ權限があるといつているのではない。フランスと文化面について協定を結びたいということであつて、オタワ筋が顔を眞赤にしておこることはないはずだ』と說明した。

更にラサージ首相は、州政府は協定締結ということにおいては州がその權限をもち、オタワ政府の干渉をうけないはずだとしている。しかし連邦政府および議員中には、もしかかる協定が實現すればカナダは國內中に國をたてる前例となるとして、クベック州政府のかかる獨斷的なやり方を非難する向きが強い。

# 片輪のエア・カナダ機

## 腹すべりで無事着陸

シカゴをたつてト市國際空港に去る土曜夜、エア・カナダのバイカウント機が片方の着陸用車輪が故障で出ないまま、乘客五十一名が生命びろいの着陸を無事行つた。

三つの車輪のうち、一つがどうしても機外に出ないとわかつたので、機長はト市空港上空を約九十分にわたつて旋回、燃料を消費するかたわら、乘客に着陸のさいにおける脱出について詳細說明、一方地上には數台のアンバランスと消防車が待機した。

片輪のバイカウントはバランスを保つため、片方の車輪を少し出したままで腹すべりの着陸を見事にやつてのけた。破損したのは片方のプロペラ二基ですみ、乘客は指令通り、秩序よく脱出して無事だつた。

# 日本も米國計画に協力

## "十億弗援助"を本格的檢討

【東京時事通信】日本政府は米大統領が提案した十億ドルのアジア開發援助問題についてロストウ國務省政策企畫本部長やロッジ特使の來日を機に米政府の具体的考え方をただしたうえ、本格的な檢討をはじめる。政府は同基金の機構や運營方法について七月の日米經濟合同委員會までにはまとめあげたい意向で、ロストウ(すでに來日)、ロッジ兩氏との意見交換に當つては開發基金設立について、とりあえず次のような點を主張する考えである。

(一)援助の對象地域はラオス、カンボジア、マレーシアを中心、[illegible]、フィリピン、インド[illegible]台灣、韓國も加え、[illegible]に重點を置き、インド、パキスタンは除外するが、南北問題の解決もねらいとした經濟開發を主張する。

(二)米側はソ連その他共産圈諸國の基金への参加も求めているが、参加國は限定するとともに、日本も應分の資金を支出することによつて基金運營の指導的役割りを担うようにする。

# 國境戰展開

【印度、ニューデリー】パキスタンとインドの國境ラン・オブ・クチ地帯に石油が發見されたので、パキスタンがいち早く、これに眼をつけ、同國境周邊に戰車に擁護された地上軍五千を出動させた。あわてたインド政府はパキスタンのこの戰鬪体制に對處するため、軍隊の休暇を中止すると共に出動準備を命令、インド國境を死守することになり、すでに小規模戰が展開されているという。

# 十八ヵ國連名抗議

## 東京見本市に

【東京時事通信】東京國際見本市に政府出品しているフランスなど十八ヵ國代表は連名で先週、見本市當局に『今回の見本市は外國出品を冷遇しており、國際見本市の名にふさわしくない』との抗議書を提出した。とくにフランス代表は『見本市當局の回答が滿足できない場合は、パリの國際見本市連盟に訴えることも考慮している』と强硬である。

見本市當局では『會場が制約されているため、不行きとどきの點は反省しており、次回からは外國館の設計を再檢討するつもりだ』と圓滿解決を希望している。

# "反米"盛り上る

## 南ベトナム內に忘恩的態度で

【サイゴン】南ベトナムにおける反米主流は日増しに增大しており、東南アジア紛争地帯の米國の立場と要動はたやすく崩れ落ちる危險があると觀測する者もいる。西部側の消息筋は、テイラー米大使に對する反對デモをはじめ、米軍と米國を嫌惡する動きが、しだいにハッキリ示されてきているとみている。

また、米海兵團、米ジェット、米人顧問―米國の經濟援助は除外―などは、むごく感謝されずに放り投げられるかも知れないといつており、北ベトナムについて中共が派兵し、ソ連がミサイルを持ち込むかについて南ベトナム住民は憂慮している。

# 新國際機構を中共が申入れ

【ジャカルタ】同盟來電は先週末インドネシア政府の要人に對し、中共はアジアおよび東南アジア諸國を中心に新世界國際機構を組織するつもりであると傳えた。インネシアは國連を脱退しているので、中共と提携して新國際機構を結成しようと申し入れたと報じられている。

# 不具の赤ん坊

## 藥會社を訴う

かたわになつて生れてきた赤ん坊を持つ三組のト市內の夫婦は、それぞれのワイフがにんしん中に服用したサリドマイド藥をつくつた會社を相手に損害賠償金合計三百六十万弗を要求する訴えを行つた。一夫婦毎に不具の赤ちやんに百万弗宛、兩親のエキスペンス費として二十万弗を要求しているもので、サリドマイドを使つたために赤ん坊がかたわになつたとしている。

# 米軍五万に

【ワシントン】一九五四年に締結されたジュネーバ協定で米國は六百五十の軍隊を南ベトナムに駐屯させたが、それが現在では三万一千となり、更に今後は五万以上に增强するつもりといわれている。

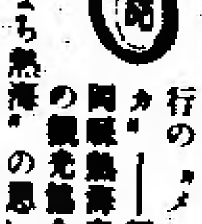
# サンパウロの勝組二人

## 軍事裁判にかけられる

【サンパウロ】いまなお日本の敗戰を信じないブラジルの日系移民二人が、このほどサンパウロの日本總領事館を襲い、領事館員一人をけがさせて警察につかまつた事件があつたが、二人は近くブラジル軍事法廷で裁判にかけられる。一人は五十二才のマノメ・リノスケ、もう一人はハヤシダ・ハルト(何れも音譯)である。

二人は鶴我七藏總領事が公會席上で日本の敗戰について述べているのをウソをついているとし、氣に食わないと總領事館を襲い、殺すつもりだつたという。しかし幸い總領事は不在だつたので難を免がれた。

二人は『櫻組挺身隊』の生殘りで、第二次大戰での日本の敗戰を認めるすべてのものを殺そうと、懸命になつている。櫻組は最盛時十二万のメンバーを有していた。



▽新婚旅行の"メッカ"——靜岡縣熱海市の觀光協會が『愛のまち熱海』の思い出に、訪れる新婚さんたちから記念の植樹をしてもらおうという計畫を進めている。▽熱海を訪れる新婚旅行客は年間一万八千から二万組。そこで、市や旅館業者とタイアップ、苗木を提供して特定の地域に植えてもらおうというもの。▽五年後、あるいは十年後の『今月今夜』子ども連れて熱海へやつてきたときでも、どんなに樂しい思い出になることか——と、市の緑化もできるこの一石二鳥の計畫にホクソえみながら、土地搜しなどにチエをしぼつている。

The New Canadian's . . . . . .

# Cosmopolitan Cuisine

By STELLA ITO

## May 5th Is Japanese Boy's Day

Have you a Young Man or a Grownup Boy in the house? Then it's time to celebrate their presence. Fly the carps high and let the world know there are men in your life. Spoil them with attention and pamper them with the goodies they deserve. By all means, you must serve sekihan (azuki gohan) on this Fifth Day of May, the Boys Day.

AZUKI GOHAN (Red Bean Rice)
(6 servings)

Ingredients:
3 cups mochigome
1 cup plain white rice
1 cup azuki
1½ tsp. salt
½ cup mirin (or sherry)
1 tsp. Ajinomoto

Method:

Wash and soak rice for 2 to 3 hours. Wash azuki and boil in lots of water. Remove scum that forms on top, and add more water. Repeat this a couple of times.

Turn the heat down so the beans will cook slowly without breaking to pieces. When they are about done, drain and save the liquid.

Measure and see if you have at least 4½ cups of bean stock. If not, add enough water until you have the right amount.

Take the rice that has been soaking and drain. Add stock and top with the red beans. Add salt, mirin (or sherry) and Ajinomoto. Place over high heat and when it comes to boil, turn down heat and steam for about 30 minutes.

When the top rice seems to be done, transfer the rice and beans to a large bowl, such as a salad bowl or a wooden rice container, and fan furiously until steam disappears.

You may laugh at this 'fanning business' but it's true—this is a very important step in preparing certain rice dishes. The fanning gives each grain of rice a rich, glossy shine, separating the kernels so they are fluffy—not gummy sticky.

If your taste is for a brighter red rice, sneak a drop of red coloring in the azuki stock—but only a drop will suffice. VARIATION: If mochigome is not available, use plain white rice. If azuki is beyond your reach, try a substitute of red pinto or kidney beans.

Asuki gohan is served cold with a pinch of salt and a sprinkling of sesame seeds on top.

* * *

WE DO NOT LIVE BY FOOD ALONE—On this day of all days the Japanese boys are made aware of their rich heritage. The paper carps are flown over the house. They are told, because a carp is such a brave and detemined fish, it can swim against great currents. It is known to swim up rushing waterfalls. Tales of valor among the nobilities and warriers of old Japan are repeated each year at this time to the young boys who live in this jet age. But children are wonderful, and the grown ups needn't worry whether they've made any dent or not. For in years to come, from the limbo of memories they'll recall the tales and customs that go hand in hand—the flying carps, the red bean rice and even the kashiwa-mochi (manju wrapped in green leaf) —and they would try passionately to share them with another generation. Even as you and I. . . .

# Dates and Doings

## "Tomorrow I'll Be A Fire Tree" Centre Film Sunday

TORONTO.- The Japanese Canadian Cultural Centre's Film Society this Sunday, May 2nd presents the Japanese movie, Asunaro Monogatari — "Tomorrow I'll Be a Fire Tree" — at the New Yorker Theatre, 653 Yonge Street (at Bloor).

There will only be one showing beginning 3:00 p.m. Everyone is requested to be on time for this most interesting film.

The film is about the mental development of a Japanese boy from childhood to adolescence.

This showing is the last of the season for the Japanese Canadian Centre's Film Society. Plans and arrangements for next years films are now being made by the society. They hope to get some of the top samurai movies for next year's list.

J.C.C.C. Film Society

* * *

## J.C.C. Centre's Annual Bazaar On This Saturday

TORONTO.—The Japanese Canadian Cultural Centre's big Annual Bazaar will be held this Saturday, May 1st, 1965 at the Centre, 123 Wynford Drive in Don Mills, Ont. Funstivities begin at 1:00 p.m. and continue until 7:00 p.m.

The grand door prize will be a portable television set. There will also be fur stoles and other gifts. Tickets are only $1.00 which includes 50c in purchasing tickets. All children will be admitted free of charge.

This annual event is one of the largest and most popular Japanese Canadian bazaars held. A wide selection of goods, foods, games, etc. will be on hand. Also on display to the public will be live demonstrations of the various Japanese cultural arts.

It's going to be a "big one" for the enjoyment of the whole family. See you there.

J.C. Cultural Centre

* * *

## Stella Ito's "Sukiyaki" Cookbook Available At N.C.

TORONTO. — Because of the continuing appeals from New Canadian readers for our columnist, Stella "Cosmopolitan Cuisine" Ito's popular cookbook, "Sukiyaki", we have stocked up on another huge supply.

Cost is $1.50 which includes postage. Again, it's first come, first served.

This book was a runaway seller last year when we received our first orders. Since then we have been constantly sold out. This book contains over 60 Japanese recipes from sukiyaki dishes, soups, tempura dishes, teriyaki dishes, boiled dishes, steamed food, rice dishes, noodles, sunomono and aemono, pickled vegetables, desserts and sweets. Also included are chapters on the Art of the Japanese Meal, Important Japanese Names, and loads of Japanese seasoning secrets.

This valuable book can be obtained by enclosing a cheque or money-order to The New Canadian, 479 Queen Street West, Toronto 2 B, Ont.

* * *

## Nisei Women's Club Holds Successful Tea & Show

TORONTO.—The Toronto Nisei Women's Club held a successful Spring Tea and Fashion Show on April 3rd, 1965 at the Japanese Cultural Centre. The fashion show, with the accent on hats, was directed by Mrs. Finks Kobayakawa. The beautiful spring creations were from her "Coby's Custom Millinery Salon." The hats were beautifully complimented with luxurious furs from Dawes Furs, with shops in the Golden Mile and Danforth.

Mrs. Frank Lillie presented the show with interesting commentary. The soft accompanying piano music was provided by Mrs. Benjamin Forbes. Miss Judy Kiyonaga started the show off in her jaunty little "Mary Poppins" bonnet. Milady's hats were modelled by Mrs. Raymond Moriyama, Mrs. Cameron Smith and Mrs. Toni Shiozaki. Beautiful, elegant, stunning would be some of the words to describe them as they modelled the lovely hats.

Following the show, members of the club served tea. Prizes were given for lucky tickets drawn by the junior model, Miss Judy Kiyonaga. The afternoon was concluded with the sale of delicious baked goods.

G.K.

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1305
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 9-1902

A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Bus: 924-8150 Res: LE. 3-6738
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-3317

NISHIMURA
Picture Frames
CUSTOM FRAMING
1278 Yonge St. — Phone: 923-5877
(S. of Woodlawn)
Toronto

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 313 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 Res: RO. 7-3427

Hayashi studio...
138½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE — LIVE BAIT
BASEBALL & GOLF EQUIPMENT.
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuoka
Phone: HO. 3-7460
Open Thur. and Fri. Until 9 p. m.

Formal Rentals
Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA Of Toronto
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: 465-8104

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MAY 2, 1965
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Monthly Memorial

When Buying Or Selling Call
Ken Hori
(Member of Toronto Real Estate Board)
K. Hori Real Estate — AM. 1-5194

Japanese Canadian Cultural Centre
Annual Bazaar
Saturday May 1st — 1:00 — 7:00 P.M.
Grand Door Prizes — Portable Television
Fur Stole and Other Prizes
Ticket $1.00 (50 cents admission and 50 cents purchase)
Children Admitted Free

DARRYL'S
RUG MAINTENANCE SERVICE
BROADLOOM & UPHOLSTERY CLEANING
ON LOCATION OR IN OUR PLANT
Call For Free Estimates
KEN IWAI 444-6943

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

GOLF and Fishing Tackle
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE - "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

*EVERYONE WELCOME*
KISARAGI'S 15th ANNIVERSARY CELEBRATION PARTY
- Date — May the 8th, 1965
- Place — J.C. Cultural Centre, 123 Wynford Dr., Don Mills
- Entertainment, 6:30 to 8:30, including Mitsuba Kai's Shibai
- Dance from 8:30 to 12:00 p.m. with popular Mogambo Band
- Refreshments during Intermission

PRICE $2.00 PER HEAD

George Takei ....

# Producer Gives Nisei Actor Role

LOS ANGELES.—As a producer, director, and contributing writer, Howard Hawks habitually translates his own experiences and observations into movie scenes and characters.

Consequently a fine young Japanese actor named George Takei finds himself playing a race car mechanic in Hawks' production of "Red Line 7000" for Paramount Pictures release.

"I think I know the fellow Mr. Hawks probably had in mind when he created this character," Takei said between scenes of the Technicolor drama.

"He's one of the best mechanics in the business and used to work on cars with Mr. Hawks when he was racing," Takei said.

No matter how the role originated, Takei is giving it his own stamp of distinction. He has been acting in Hollywood for six years and his picture credits include "A Majority of One," "Never So Few," "From Hell to Eternity" and the recently completed "Morituri" with Marlon Brando and Yul Brynner. He considers his part in "Red Line 7000" a sharp departure from anything he has done before.

"I'm just another mechanic on the team. In other words, I'm not a Japanese mechanic" Takei said, stressing the point.

"It's nice to get away from stock characters like houseboys, gardeners, waiters, and vicious Nipponese soldiers. Maybe this part will start a trend. I hope so," he added.

Takei was born in Los Angeles, but like many actors he went to New York to be discovered. He appeared in television there, and in a musical entitled "Fly, Blackbird."

"It was an off-Broadway musical about the Negro revolution, but it was produced on Broadway and I was the only Japanese American in it," he said.

Takei returned to the west coast with a TV role in "Eleventh Hour." Throughout his career he has attempted to avoid cliche characterizations.

Takei's youthful co-stars in "Red Line 7000" include Gail Hire, Laura Devon, James Caan, John Robert Craford, Marianna Hill, James Ward, Charlene Holt and Norman Alden. The story is about three girls who are in love with race car drivers, and Takei comes off as something of a Lothario himself.

"I have five girl friends in the picture, one native Japanese, one from Taiwan, one Indonesian, one Chinese, and one Sansei. Not bad, even for a graduate of UCLA—if you'll excuse the cliche," he said.

## Attempt Mount. Record

TOKYO. — Seven members of the Edelweiss Women's Alpine Club here will attempt to climb 23,000-foot Mount Kangru in the Himalayas this spring. Expedition leader Mrs. Tokiko Sakakura says this will be the highest peak ever climbed by women.

THE NEW CANADI[AN]
Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5406

## CLASSIFIED

### Female Help Wanted

GIRL experienced on payroll and invoicing. Some typing. Permanent position. Phone 368-5106. 116 Spadina (Toronto).

YOUNG woman, able to speak Japanese, for travel service office. Apply in person, 365 Spadina Avenue, Toronto. Phone EM. 6-1075 (Toronto).

ALERT girl-friday. Thoroughly experienced in office procedure including bookkeeping to trial balance. For appointment call 368-4427 (Toronto).

### Male Help Wanted

A FEW college students for part-time helpers. Please phone HO. 3-4113 (Toronto).

### Help Wanted

YOUNG ambitious salesclerks wanted. Male and female. Japan Cosmetic Centre 362-1555 (Toronto).

### Business for Sale

RESTAURANT for sale. Location for 30 years. Remodelled last August. For further information call 368-[illegible] after 6:30 p.m. Mr. Demelo (Toronto).

Third and final week
Two very beautiful Ukrainian films in color
"SONG OF THE FORESTS"
(Ukrainian dialogue—English subtitles)
"ON THE WINGS OF SONG"
(Dances, music and songs of Ukraine)
Thursday and Friday—April 29 and 30 (6.30 p.m.)
Saturday and Sunday—May 1st and 2nd (2 p.m.)
Academy theatre
1286 Bloor St. W.,
LE. 7-1321 — Toronto

17 DAY FURUYA SUMMER TOUR TO JAPAN
via California and Hawaii
Leave hometown for San Francisco July 9 1965.
Visit San Francisco, Los Angeles, and Hawaii via the SUNNY ROUTE to Japan
at no extra air fare from points in Canada
Write or phone for itinerary
FURUYA TRAVEL SERVICE
365 Spadina Ave. Toronto — Tel. 366-1075

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
Receive your guests in a personal way! — We stress your privacy!
Enjoy all the singing and dancing with your dear ones in a homey atmosphere
*All This Is Available At Our Beautifully Decorated ....*
CHINA HOUSE
925 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont
RU. 1-9123